

中国
伊斯兰教著述目录
索引

桑荣/编

9.2-7

0

中国·新疆·乌鲁木齐

中 国

伊斯兰教著述目录索引

桑 荣 编

中国·新疆·乌鲁木齐

一九九八年

《中国伊斯兰教著述目录索引》

桑 荣 编

(乌鲁木齐市北京南路16号 邮政编码 830011)

新疆社会科学院印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 6.75 印张 170 千字

1998 年 5 月第 1 版 第 1 次印刷

印数:1500

新疆维吾尔自治区内部资料准印证第 1933 号

工本费:15.00 元

(内部发行)

编者自序

《中国伊斯兰教著述目录索引》是一部检索性的专业工具书。全书共收录了1710年至1997年出版和发表汉文的著作和论文目录，共3600种。本索引是按照《中国大百科全书·宗教卷·伊斯兰教》条目的分类体系。为了便于区别著作和论文，又分设了上篇和下篇两部分，上篇为论著，共分了11类（见目录）；下篇为论述，共分了16类（见目录）。书目的著录格式参照国家标准局颁发的《文献著录总则》和《检索期刊目录著录规则》。论著：正题名：副题名/著者；译者。一出版地：出版者，出版时。一（丛书名）。论文：文献题名/著者；译者//报刊名。一年，卷（期）。同一类的内容，按出版年代，时间先后排列。

我从1980年就开始收集我国伊斯兰教研究的信息。先后查阅了新疆各图书馆、北京图书馆、北京大学图书馆、中央民族大学图书馆、中国伊斯兰经学院图书馆等，共收集了上万条目录，经过反复的筛选，最终有了目前的规模。

编纂《中国伊斯兰教著述目录索引》是一项颇有意义但却十分复杂的工作。因此，遗漏和失误是在所难免的，不过我确实是尽力了。在《中国伊斯兰教著述目录索引》行将成书付梓的时候，我向支持和帮助过我的单位和同

志表示衷心的感谢，因为没有他们的帮助和支持，《中国伊斯兰教著述目录索引》是难以成书的。

1998 年 3 月 25 日

目 录

编者自序

上 篇：论 著

一、通 论	(1)
二、有关伊斯兰教的政策	(6)
三、经典、著作	(7)
四、伊斯兰教教法、教义教规、法学、哲学	(14)
五、伊斯兰教史研究	(16)
六、伊斯兰教教派	(22)
七、清真寺	(23)
八、伊斯兰教与经济	(24)
九、伊斯兰教与文化、艺术	(25)
十、穆斯林	(27)
十一、伊斯兰教人物	(29)

下 篇：论 述

一、通 论	(31)
二、有关伊斯兰教的政策与工作	(36)

三、各地伊斯兰教概况	(57)
四、经典、著作	(65)
五、伊斯兰教教法、教义教规、法学、哲学	(75)
六、教派、思潮	(83)
七、伊斯兰教与社会政治	(98)
八、伊斯兰教与经济、贸易	(109)
九、经堂教育	(113)
十、历法、节期	(118)
十一、伊斯兰教科学文化、艺术	(126)
十二、伊斯兰教人物	(135)
十三、圣地、清真寺	(145)
十四、伊斯兰教史研究、朝覲、历史事件	(166)
十五、穆斯林	(190)
十六、综述、述评、学术会议、史料研究	(202)

上篇:论著

一、通 论

- 西来宗谱/(清)马启荣著.一光绪二年[1876]刊本 (科图藏)
- 汉学赫厅/(清)余海亭译.一光绪八年[1882]铸本 (北大藏)
- 漠暗必哈台/天津清真教撰.一光绪三十四年[1908]序,天津大公报馆铅印本.一附《遗言受寐》(北大藏)
- 详解壹玛尼/赵斌编.一北京.1917 敬玉堂
- 扯哈雷凡速/.一①北京:清真书报社石印本,1921.一②北京:清真书报社铅印本
- 回篇要道/刘介廉注.一北京:清真书报社.1923.1
- 醒世箴/马复初编.一北京:光明印书局,1924
- 朔方道志/马福祥,王之臣纂.一天津:华泰印书馆代印本,1926 (科图藏)
- 醒回篇/留东清真教育会编;王希隆校.一兰州:兰州大学出版社,1988.1
- 回教杂记/梅益盛.一上海:文学会出版,1931(民国20)
- 回教历史教科书(第1册)/(阿拉伯)汉特雅著;林促明译.一上海:中国回教书局,1935 (民族宫藏)
- 注音新疆回文常用字表(一卷)/徐锡华著.一1938(民国27)
- 回教信仰基础/爱勒吉斯尔著;陈克礼译.一北京:清真书报社,1951
- 回回民族底新生/白寿彝著.一上海:东方出版社铅印本,1951
- 回教常识问答/罗苏尔著;陈克礼译.一月华文化服务社铅印,1951

- 回民常识课本/王连城编.一北京:清真书报社铅印,1954
- 小学教典问答/(埃及)马各合·安外礼著;马玉龙译.一北京:牛街清真报社,1953 (1931年北京清真书报社初版)
- 清真教典速成课本/北京成达师范学校民众教育会编.一北京:成达师范中文版部,1931.8
- 清真信源精华/守中堂编.一北平:成达师范出版部,1935
- 伊斯兰教基本信条之一/康幼山编.一扬州:中华回教公会江苏省江都县支会;江都县伊斯兰妇女协会,1936.11
- 警戒阿临宣言略/乐天望撰.一北京:金华印书局,1937
- 和平之使命——回教新知识/优素福第吉威著;庞士谦译.一北京:月华报社,1948
- 伊斯兰教常用语汇(初稿)/西北民族事务所委员会办公室编印.一1954.4(中央民院图书馆藏)
- 伊斯兰教基本知识/哈吉·希拉论丁著;陈广元译.一北京:伊斯兰教协会印,1984
- 伊斯兰教基础知识/马坚,马忠杰主编.一上海:东方出版中心,1997
- 我国主要宗教知识简介/国务院宗教事务局资料组编印.一1980年
- 伊斯兰宗教故事选/(埃及)阿卜杜·哈米德·萨哈尔著;杨林海等译.一北京:世界知识出版社,1987.8
- 世界伊斯兰教史讲义初稿/.一伊斯兰教学院编印,1961.11
- 世界三大宗教/黄心川,戴康兰等编著.一北京:三联书店出版,1979.8
- 世界三大宗教在中国/曹琦,彭耀编著.一北京:中国社会科学出版社,1985.9
- 各国宗教概况/世界宗教研究所《各国宗教概况》编写组.一北京:中国社会科学出版社出版,1984.9

- 世界各民族历史上的宗教/(苏联)谢·亚·托卡列夫著;魏庆征译. —北京:中国社会科学出版社,1985
- 宗教词典/任继愈主编. —上海:上海辞书出版社出版,1981. 12
- 伊斯兰教简明辞典/郑勉之著. —江苏:古籍出版社,1993. 6
- 中国伊斯兰百科全书/中国伊斯兰百科全书编委会编. —成都:四川碑书出版社,1994
- 中西回史日历/陈垣著. —北京:中华书局影印,1962
- 回历纲要——附回历西历对照表五十二年回历月首表/马坚编译. —北京:中华书局,1955
- 中国回俄历表(1821—1950)/纪大椿编. —乌鲁木齐:新疆人民出版社,1978
- 中国历史朝代公历回历对照表/阿不列孜·艾买提. —乌鲁木齐:新疆人民出版社,1985
- 新疆的宗教/《今日新疆》丛书编写组编. —乌鲁木齐:新疆人民出版社,1985. —(《今日新疆》丛书)
- 新疆宗教/李泰玉等. —乌鲁木齐:新疆人民出版社,1988. 1
- 人道天道汇编/刘锦标编. —北京:增刊印刷局,1938—1939
- 《禹贡》回教专号/马松亭等编. —台北:东方文化书局(1973). —(国立北京大学中国民俗学会民俗丛书)
- 中国伊斯兰文献著译提要/余振贵,杨怀中编. —银川:宁夏人民出版社,1993. 6
- 世界宗教文化(又名《世界宗教资料》)/中国社会科学院宗教研究所编. —北京:中国社会科学出版社出版,1979—1997
- 世界宗教研究/中国社会科学院世界宗教研究所编. —北京:中国社会科学出版社出版,1979至1997
- 西北民族宗教史料文摘(新疆分册上下)/甘肃省图书馆书目参考部编. —兰州:甘肃省图书馆出版,1985. 4
- 西北五省(区)伊斯兰教调查编辑工作座谈会资料汇编/甘肃省图

书馆汇编·一兰州:本馆,1979

《西北上省(区)伊斯兰研究通讯》/新疆社会科学院宗教研究所编

·一乌鲁木齐:新疆社会科学院宗教研究所 1979

(新疆)墨玉县夏合勒克乡的封建庄园/中国科学院民族研究所编, 1964

南疆农村社会/中共中央新疆分局宣传部编·一乌鲁木齐:新疆人民出版社, 1953(1979 重印)

新疆宗教研究资料(1—17 辑)/新疆社会科学院宗教研究所编·一乌鲁木齐:新疆社会科学院宗教研究所, 1978 至 1989

喀什两村调查专题研究集/新疆社会科学院宗教研究所编·一乌鲁木齐:新疆社会科学院宗教研究所, 1983

喀什两村调查资料统计集/新疆社会科学院宗教研究所编·一乌鲁木齐:新疆社会科学院宗教研究所, 1983

甘肃伊斯兰教史料文稿/甘肃省图书馆印, 1980. 10 (油印本)

甘肃省馆藏伊斯兰教书刊资料目录/甘肃省图书馆历史文献部编印, 1982. 7

回族和中国伊斯兰教古籍资料汇编/张秀峰 马塞北选辑整理, 宁夏少数民族古籍出版规划小组办公室·一天津:天津古籍出版社, 1990

中国回教近东访问团日记——中国回教近东访问团编·一重庆中国文化服务社, 1943 (甘肃图藏)

政务院关于伊斯兰教的人民在其三大节日屠宰自己食用的牛羊应免征屠宰税并放宽检验标准的通令/民族政策文献汇编, 1950. 12. 2

中国伊斯兰教协会第一届第二次全体委员(扩大)会议专刊/中国伊斯兰教协会编印, 1956

中国伊斯兰教第二次代表会议专刊/中国伊斯兰教协会编印, 1957. 3

中国伊斯兰教第四次代表会议专刊/中国伊斯兰教协会编印,1980
河北省回教和伊斯兰教代表会议专刊/河北省民族事务委员会,伊斯兰协会编印,1958

中国清真菜谱.一北京:民族出版社,1982

战斗的伊斯兰/(英)G·H·詹森著;高晓译.一北京:商务印书馆,1983

追求天国的人们/知识出版社编.一上海:上海知识出版社,1989

莫识与虚幻之间.一上海:知识出版社,1989.12

北京伊斯兰教(画册)/《北京伊斯兰教》画册编辑组编.一北京:中国民族摄影艺术出版社,1990.8

伊斯兰复兴运动论集/刘竞主编.一北京:中国中东学会,中亚非学会,中国社会科学院西亚非洲研究所出版,1989.2

伊斯兰教思想历程/(日)简中俊彦著;秦惠彬译.一北京:今日中国出版社,1992.一(宗教文化丛书)泛伊斯兰主义泛突厥主义研究论文集/杨发仁主编.一乌鲁木齐:新疆社会科学院,1993.7

近代伊斯兰运动/吴云贵著.一北京:中国社会科学出版社,1994.11.一(伊斯兰文化丛书)

传统回归——当代伊斯兰复兴运动/肖宪著.一北京:中国社会科学出版社,1994.11.一(伊斯兰文化丛书)

二、有关伊斯兰教的政策

正确贯彻党的宗教信仰自由政策/宁夏回族自治区伊协编. —银川:宁夏人民出版社, 1959

民族工作参考资料(第二集)/甘肃省民族事务委员会编. —兰州:甘肃民族出版社, 1963. 6

民族宗教政策问答/李耕砚. —西宁:青海人民出版社. —1980

清朝对新疆的汉、回隔离政策/林思显. —台湾:商务印书馆, 1987

宗教问题简论/罗迎福著. —乌鲁木齐:新疆人民出版社, 1992

马克思主义宗教观简明读本/李康宁主编. —乌鲁木齐:新疆人民出版社, 1994. 10 日本之回教政策/杨敬之. —重庆:重庆商务印书馆, 1943

苏联宗教政策/中国社会科学院世界宗教研究所编译. —中国社会科学出版社出版, 1980. 1

三、经典、著作

古兰圣经弁言/(印度)穆罕默德·阿里著;尹怒仁译. —香港:1925
(民族宫、首都、宗教所藏)

《可兰经》/李铁铮译. —北京:北平中华书局,1927 (科图. 北大藏)

《古兰经》(上册)/马坚译. —北京:国立北京大学出版社,1950

古兰经(八卷上册)/马坚译. —上海:中国回教学会,1950. —上海:商务印书馆,1952

古兰简介/马坚. —上海:商务印书馆(北京北大出版社 1951. 10再版) (民院藏)

古兰经(上)/马坚译. —上海:商务印书馆,1952 (北大. 北图. 宗教所. 民院. 科图藏)

古兰经/马坚译. —北京:中国社会科学出版社,1981

《古兰经》选(阿汉文对照附注释)/中国伊斯兰教协会研究部等编. —上海:上海外语教育出版社,1981. 2

《古兰经文选》(汉阿对照)/林松译. —外语教学与研究出版社,1982

古兰经(中阿文对照译注译本)/闪目氏 全道章译注. —译林出版社,1989. 11

古兰经的故事/(叙)穆罕默德·艾哈迈德·贾德·毛拉著;关偶等译. —新华出版社,1983. 3

古兰经故事/杨连凯 等编译. —乌鲁木齐:新疆人民出版社,1987

汉译古兰经(三十卷)/姬觉弥著;欧司爱·哈同·罗迦陵夫人审定. —上海伯百圆广仓石印本,1931. 3 (北园. 北大. 民院. 科图. 民

族宫. 宗教所. 东四寺藏)

汉译古兰经(三卷)/刘彬如 花汝舟 编译. —扬州:中国回教经书编译所铅印本,1935(民国24). —附《阿里提要》(民族宫藏)

克兰经选本译笺注(阿汉对译)/刘锦标译;张德纯校. —奉天文化清真寺发行

古兰经译解/许宝衡题;王文清译;. —北京:中国回教俱进会本部印行,1932(宗教所. 师大. 东四寺. 民院. 北图. 首都民族宫)

古兰经译解(全)/白崇禧题;王静斋译;冯叔简,严伯清,王齐民校. —北京:中国回教协会;1946(35)

古兰经译解/中国回教协会编. —上海:录祥印书馆,1946(民国35) (民族宫. 科图. 民所. 宗教所. 民院藏)

《古兰经国语译解》/时子周译. —台北:1958(香港;1978 重印)

古兰经韵译(上下册)/林松译. —北京:中央民族学院出版社出版,1988. 7

古兰经注释(29 和 30 章的注释)/买买提·赛来. —北京:民族出版社出版,1991. 10

克兰讲演/马立身. —哈尔滨书报出版社,1935 (民族宫藏)

可兰经附传/刘锦标编译. —北京:新民印书局,1943 (民族宫. 民院. 民族所. 师大. 科图. 首都. 东四寺藏)

古兰经介绍(教义课讲义)/中国伊斯兰教经学院. —北京:1964. 9 (民族所藏)

古兰经大义(上中下)/杨敬修;仲明氏译. —北平伊斯兰出版公司1947(民国36) (首都. 北图. 东四寺藏)

古兰通检第一集(卷一)/马浩川 马崇武译著. —北京:马敦五印,1949 年(东四寺藏)

经学系传谱/(清)赵灿著;杨永昌 马继祖 标注. —西宁:青海人民出版社,1989. —(青海少数民族古籍丛书)

《古兰经》哲学思想/杨启辰. —银川:宁夏人民出版社,1991

- 古兰知识宝库/林松著. 一成都:四川人民出版社,1995. 9
- 宝命真经/南胜里序〔1874〕;燕平丙序〔1877〕 (科图)
- 宝命真经赞/(清)者宝书著. 一成都周氏刻本,光绪三十三年〔1907〕 (北大藏)
- 汉译宝命真经(五卷)/(清)马复初译. 一上海:中国回教学会 1927. 12 (民族宫藏)
- 回经中的麦西哈/(英)戈德撒著;梅益盛译. 一上海:铅印本,1919 (北图藏)
- 教典诠释/奈赛斐著;马坚译. 一上海:交通书局,1951. 5
- 教典速成/张鸿韬著. 一北京:月华文化服务社,1951. 10
- 教典速成/张鸿韬著. 一北京:回民大众书报,1954. 4
- 归真总议/(印度)阿世格口述 张时中执笔;叙城苏世泰重刊, 1878. 9
- (汉译)道行究竟/(清)马德新撰. 一同治九年〔1870〕年刻本
- 经汉注讲黑听/(清)马玉书著. 一蓉城照民刊本,光绪十三年〔1887〕 (民族宫藏)
- 赫听解译/马联元译. 一昆明:1899
- 亥帖译音/杨敬修等译. 一上海:秀真精舍铅印本,1919 (北大藏)
- 修真蒙引/(清)伍子允著. 一北京:清真书报社重刻本,. —1921
- 穆信麻题(十二卷)/刘辅堂. 一北京:中街诚记印所存. —1923(民国 12) (民族宫,东四寺藏)
- 穆信玛提经/马毓贵等译;. 一北京:北平成达师范学校民众教育会,1930 (北大、民族宫藏)
- 教心经论/太费塔扎尼著;杨敬修译. 一铅印本,1924(民国 13) (民族宫藏)
- 真经昭微/(清)查密著;刘智译. 一清真书报社石印本,1925. 3 (北师大民族所藏)
- 化总归、四典要会、醒世箴言合编/(清)刘复初译述. —1929 (甘

肃图馆藏)

尼爷帖讲义/. —北京:清真寺石印本,1929(民国18) (民族宫藏)

穆士塔格/金殿桂译. —北京:成达师范出版社,1931

汉译耳木代/守一居士参订. —①北京清真书报社铅印本. —2 中阿印书局初版,1927(民国16) (民族宫,东四寺藏)

汉译耳木代(全册). —天津:清真南寺石印本,1934 (北大藏)

汉译伊雷沙德/穆楚帆;穆子清释义. —北京:清真书报社发行,1934 (东四寺藏)

(选译详解)伟嘎业/王文清编译;. —天津:天津伊光报社,1931 (北大藏)

伟嘎业/王静斋译. —天津:伊光月报社出版部,1935(民国24) (东四寺藏)

琐雷释义/. —北京:清真书报社再版,1937(民国26) (东四寺. 民族所藏)

汉译喀飞叶/. —北京:清真书报社,1940(民国29) (东四寺藏)

开里埋(中阿文)/清真书报社编辑部编. —北京:清真书报社1953.4 (民族宫)

麦加里斯孙令也/穆民经书社编辑. —上海:美文印刷所,1955

正教真诠 清真大学 希真正答/(明)王岱舆著;余振贵等校. —银川:宁夏人民出版社,1987.9

《四典要会》/(清)马德新撰,杨永智,继祖校注. —西宁:青海人民出版社,1988.4:

真主的语言《古兰经》简介/周燮藩著. —北京:中国社会科学出版社,1994.11. —(伊斯兰教文化丛书)

天方典礼择要解 二十卷/(清)刘智著. —清康熙四十九年[1710]

天方典礼择要解 二十卷/(清)刘智著. —合兴印刷馆,1920 (甘肃图藏)